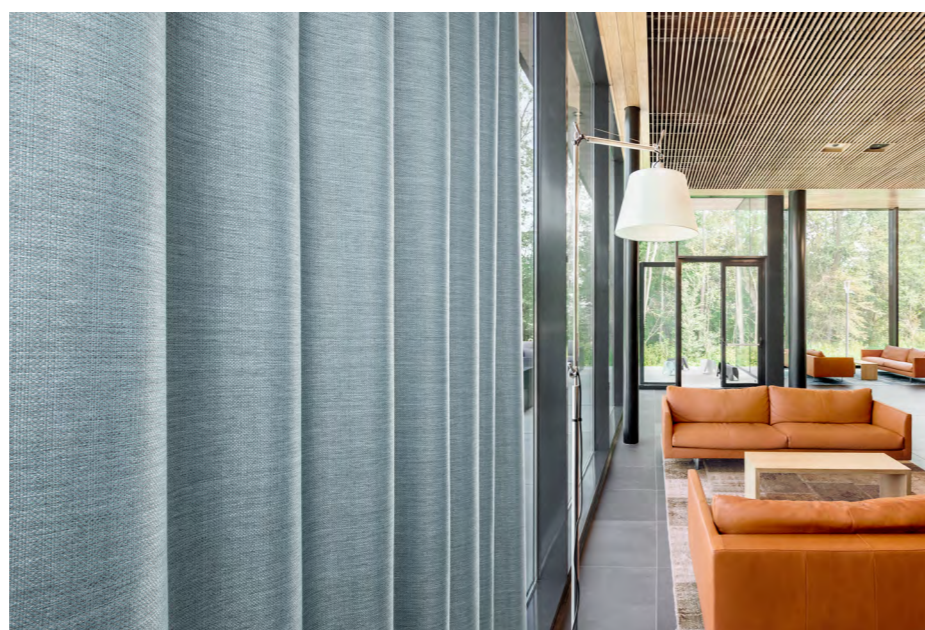


TKANINY ZASŁONOWE

instrukcja





Zastosowanie tkanin zasłonowych i akustycznych ma liczne korzyści. Tkaniny wpływają na nastrój i tożsamość wnętrza, zwiększają komfort regulując światło i temperaturę w pomieszczeniu. Pozwalają zmniejszyć pogłos i nadać przytulny charakter wnętrzu, a także łączyć i dzielić pomieszczenia. Umożliwiają adaptację przestrzeni, poprawiając efektywność i dobre samopoczucie.

Dzięki produkcji w fabryce Vescom, mamy pełną kontrolę nad procesem wytwarzania. W celu sprostania najbardziej restrykcyjnym globalnym normom dotyczącym obiektów publicznych tkaniny zasłonowe wykonane są z ognioodpornego poliestru. Mimo to pozostają naturalne w dotyku i wyglądzie.

Obszerny przewodnik w postaci niniejszej instrukcji dotyczący tkanin zasłonowych i akustycznych Vescom zawiera opis surowych procedur badań, którymi poddawane są zasłony, ich specyfikacji technicznych oraz potencjalnych rozwiązań przestrzennych.

zawartość

01 kontrola jakości i badania 4

ognioodporność	6
odporność na wycieranie i działanie światła	7
wytrzymałość szwów	8
STANDARD 100 OEKO-TEX®	9
certyfikacja IMO	10

02 zalety tkanin zasłonowych i akustycznych 11

komfort wizualny	13
komfort cieplny	14
tkaniny zasłonowe przyciemniające i zaciemniające	15
przyciemnianie/zaciemnienie światła	16
tkaniny akustyczne	17
współczynnik pochłaniania dźwięku	18
rozwiązania z tkanin zasłonowych i akustycznych o podwójnej szerokości	19

03 instrukcja konserwacji i pielęgnacji 21

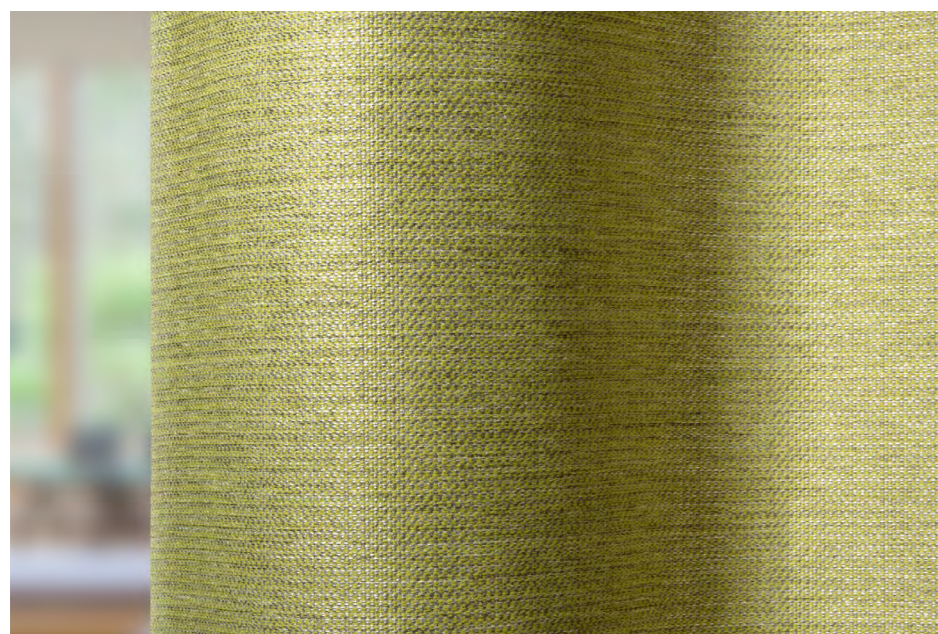
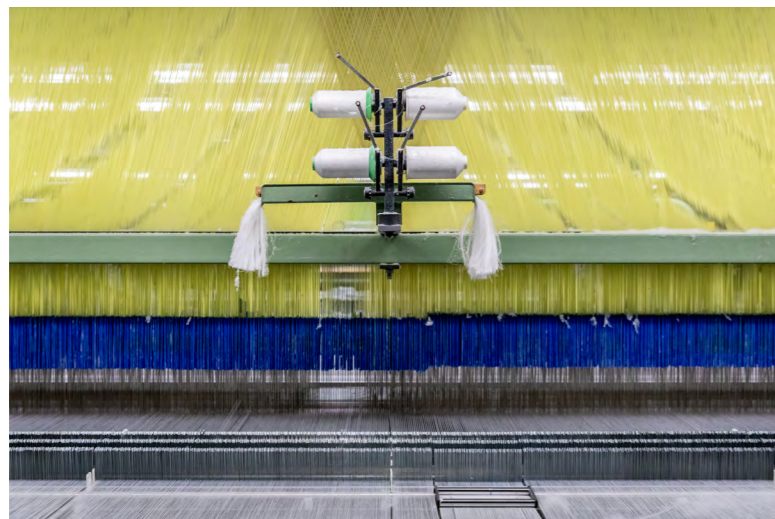
kurczliwość	22
dezynfekcja	23

04 przegląd specyfikacji technicznych 24



A close-up photograph of a hand holding tweezers, examining a piece of fabric. The background is a blurred, textured surface, likely a window blind or curtain. The lighting is soft, highlighting the texture of the fabric and the hand.

01 kontrola jakości i badania



procedury kontroli jakości i badań

Firma Vescom poświęciła dziesięciolecie na rozwój, produkcję i dystrybucję tkanin zasłonowych i akustycznych z przeznaczeniem na różne rynki.

Nasze produkty wytwarzane są w fabryce Vescom, dzięki temu zespół pracowników ma możliwość przeprowadzania obszernej kontroli jakości zarówno podczas, jak po zakończeniu procesu produkcyjnego. Wszystkie tkaniny zasłonowe Vescom przechodzą badania wewnętrzne i zewnętrzne w celu spełnienia rygorystycznych, globalnych wymagań technicznych.

ognioodporność

Odporność tkaniny na działanie ognia.

odporność na wycieranie i działania światła

Zdolność tkaniny do zachowania oryginalnego koloru i jej odporność na płowienie.

wytrzymałość szwów

Wyznaczanie odporności nitek w tkaninach na przesunięcie w szwie.



ODPORNOŚĆ OGNIOWA

W celu sprostania najbardziej restrykcyjnym globalnym normom dotyczącym obiektów publicznych tkaniny zasłonowe wykonane są z ognioodpornego poliestru. Mimo to pozostają naturalne w dotyku i wyglądzie. W ramach tych norm Vescom opracowała własny zestaw minimalnych standardów. Nasze produkty są testowane na całym świecie zgodnie z wymaganiami danego kraju, w tym zgodnie z normami europejskimi i amerykańskimi.

Tkaniny zasłonowe przeszły pozytywnie badania zgodności z normami:

EN 13773, klasa 1
 BS 5867-2, typ C
 NF P 92 / 503-507, M1*
 DIN 4102, B1
 UNI VF 8456-8457, klasa 1
 IMO 2010 FTP część 7
 NFPA 701
 CAN/ULC S109

* z wyjątkiem zaciemniających tkanin zasłonowych Elba i Sotra



Oficjalne certyfikaty badań każdego produktu są dostępne do pobrania z naszej strony internetowej www.vescom.com.



ODPORNOŚĆ NA WYCIERANIE

ISO 105-X12 (skala 1-5)

AATCC 8

Badanie to zostało opracowane w myśl o wyznaczeniu odporności koloru tkanin na wycieranie i płamienie suchej lub mokrej próbki tkaniny. Wynik zależy od koloru i głębokości odcienia. Badania przeprowadzane są na jasnych, średnich i ciemnych kolorach. Wynik 5 = brak zmian.

Tkaniny zasłonowe otrzymały wynik 4-5.

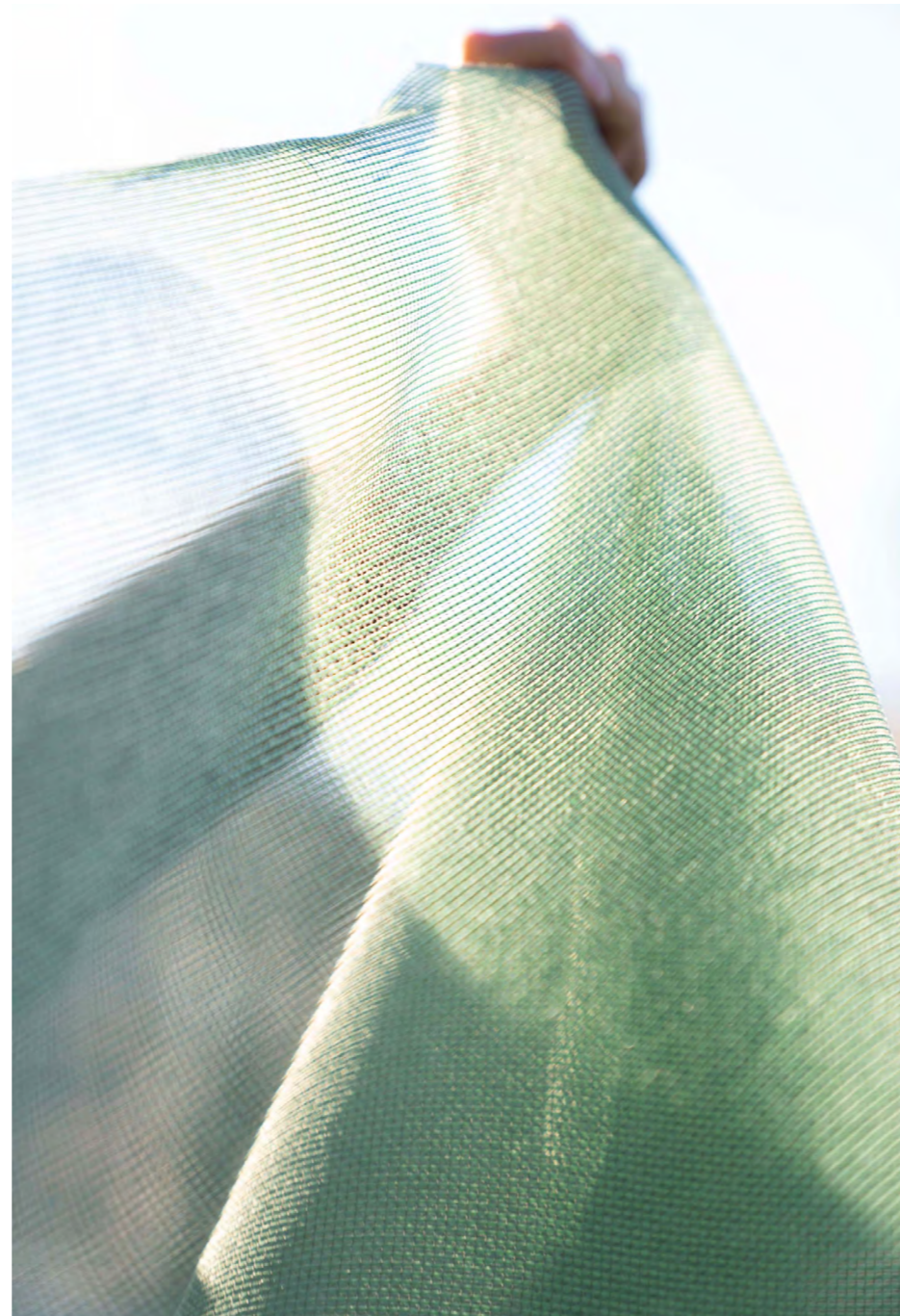
ODPORNOŚĆ NA DZIAŁANIE ŚWIATŁA

ISO 105-B02 (skala 1-8)

AATCC 16.3

Aby zbadać odporność tkaniny na działanie światła, próbka materiału wystawiana jest na działanie kontrolowanego źródła światła symulującego promienie słoneczne. W określonych odstępach czasu badana próbka materiału jest porównywana do skali szarości w celu oceny stopnia płowienia. Wynik 8 = brak płowienia.

Tkaniny zasłonowe otrzymały minimalny wynik 5-6.



WYTRZYMAŁOŚĆ SZWÓW

ISO 13936-2, osnowa i wątek w mm

Badanie to określa wyznaczanie odporności nitek w tkaninach na przesunięcie w szwie. Metoda wyznacza opór na przesunięcie w szwie, jaki stawia system nitek tkaniny w stanie zakleszczenia w zacisku z igłami pod ustalonym napięciem.

Vescom gwarantuje zapewnienie równowagi pomiędzy miękkością tkaniny zasłonowej a jej właściwościami technicznymi.

Standardowa grubość większości tkanin zasłonowych Vescom wynosi 6 mm, zasłon akustycznych mniej niż 4 mm, a zasłon akustycznych z otwartym splotem (Dreher) wynosi mniej niż 8 mm.



STANDARD 100 OEKO-TEX®

STANDARD 100 OEKO-TEX® to światowy system certyfikacji gwarantujący przebadanie każdego składnika produktu pod kątem obecności setek niebezpiecznych substancji, w tym pestycydów, barwników rakotwórczych i metali ciężkich. Tkaniny opatrzone etykietą STANDARD 100 w 100% zostały certyfikowane pod kątem braku jakiegokolwiek negatywnego wpływu na zdrowie ludzkie.



Oficjalne certyfikaty badań są dostępne do pobrania z naszej strony internetowej www.vescom.com.



certyfikacja IMO

Międzynarodowa Organizacja Morska (International Maritime Organization – IMO) ustanawia standardy dotyczące bezpieczeństwa transportu morskiego, w tym w zakresie materiałów dopuszczonych do stosowania na pokładzie. Tylko produkty, które otrzymały certyfikację IMO – co oznacza pozytywnie przejście najbardziej restrykcyjnych procedur badań – można bezpiecznie stosować na pokładach statków, w tym statków wycieczkowych.

Tkaniny zasłonowe zostały poddane badaniu cech pożarowych materiałów zgodnie z IMO 2010 FTP część 7.

Vescom jest certyfikowanym dostawcą produktów z IMO.



Oficjalne certyfikaty badań są dostępne do pobrania z naszej strony internetowej www.vescom.com.

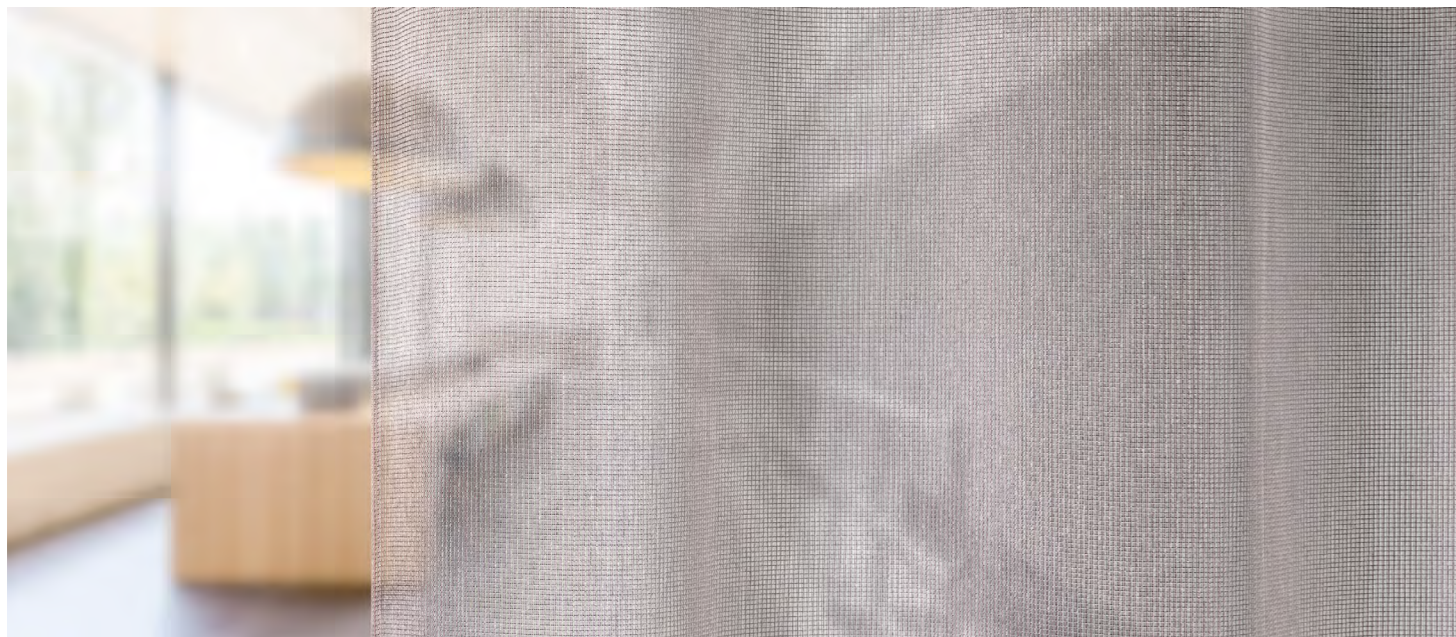
02 zalety tkanin zasłonowych i akustycznych



komfort cieplny i wizualny

Światło i ciepło mogą stanowić zarówno wady, jak i zalety, w zależności od sytuacji. Tkaniny zasłonowe mogą regulować naturalne światło i ciepło przedostające się do wnętrza, znacząco poprawiając komfort i wpływając na dobre samopoczucie użytkowników. Osiągnięcie właściwego natężenia światła i temperatury we wnętrzu wiąże się z uzyskaniem niezwykle subtelnej równowagi, a każda przestrzeń wiąże się z indywidualnymi wymaganiami. Tkaniny zasłonowe Vescom zostały poddane różnym badaniom w celu sprawdzenia ich poziomu regulacji światła i temperatury, jasno wyznaczając, które produkty najlepiej sprawdzą się w danych warunkach.

Tkaniny zasłonowe Vescom zostały przebadane zgodnie z europejską normą EN 410/EN 14501 w zakresie jasnych, średnich i ciemnych kolorów.



KOMFORT WIZUALNY EN 410/EN 14501

Wydajność wizualną tkaniny można ocenić poprzez pomiar jej zdolności do optymalizacji lub minimalizacji dostępnego światła dziennego. Tkaniny zasłonowe Vescom zostały przebadane wg poniższych kryteriów:

współczynnik przepuszczania światła

Wskazuje wartość procentową widocznego światła przepuszczanego przez tkaninę.

stopień remisji/odbicia światła

Wskazuje wartość procentową widocznego światła odbijanego przez tkaninę.

przyciemnianie/blokowanie światła

Wskazuje stopień blokowania światła w celu zaciemnienia pomieszczenia. Ta część badania jest dostępna tylko w przypadku przyciemniania/zaciemniania.

Oficjalne certyfikaty badań są dostępne do pobrania z naszej strony internetowej www.vescom.com.



KOMFORT CIEPLNY EN 410/EN 14501

Wydajność ochrony termicznej tkaniny można ocenić poprzez pomiar energii słonecznej (światło i ciepło) wg poniższych kryteriów:

przepuszczalność energii słonecznej

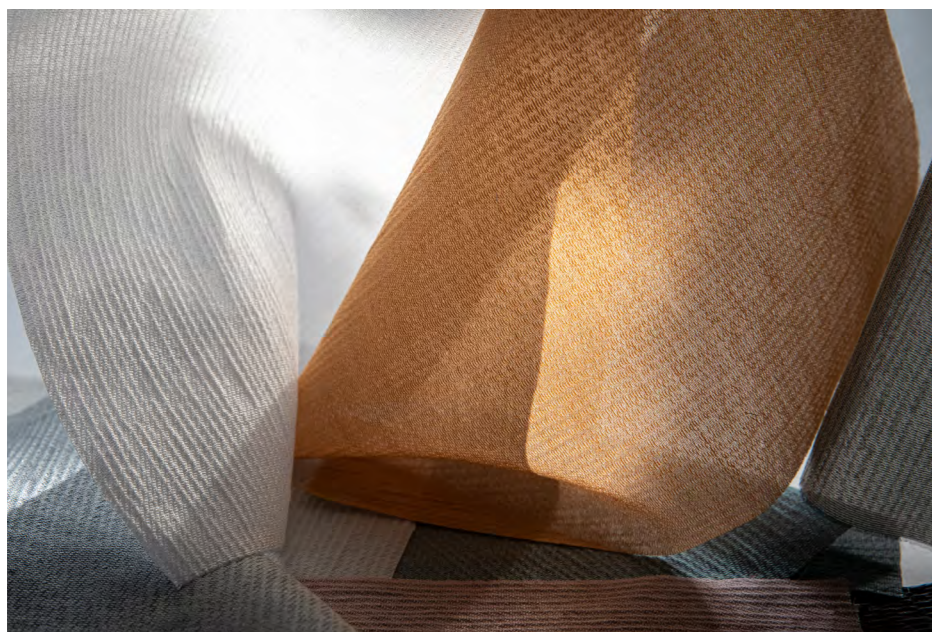
Wskazuje wartość procentową promieniowania słonecznego przepuszczanego przez tkaninę. Niska wartość procentowa oznacza wysoką redukcję energii słonecznej przez tkaninę.

pochłanianie energii słonecznej

Wskazuje wartość procentową promieniowania słonecznego pochłanianego przez tkaninę. Niska wartość procentowa oznacza niewielki stopień pochłaniania energii słonecznej przez tkaninę, co oznacza mniejszą ilość ciepła.

odbicie energii słonecznej

Wskazuje wartość procentową promieniowania słonecznego odbijanego przez tkaninę. Wysoka wartość procentowa oznacza skuteczne odbijanie przez tkaninę energii słonecznej w kierunku na zewnątrz.



całkowity współczynnik energii słonecznej (gtot)

Wartość g_{tot} wskazuje stosunek ciepła przenikającego do pomieszczenia względem energii słonecznej. Wartość g_{tot} jest obliczana, uwzględniając podwójne szklenie z komorą powietrza i tkaninę. Niska wartość oznacza, że to połączenie zapewnia dobry komfort cieplny.

współczynnik redukcji (wartość Fc)

Wartość F_c wskazuje skuteczność tkaniny na działanie energii słonecznej i ocenia tkaninę pod kątem wydajności ochrony termicznej. Im niższa wartość redukcji tym lepsze właściwości tkaniny.

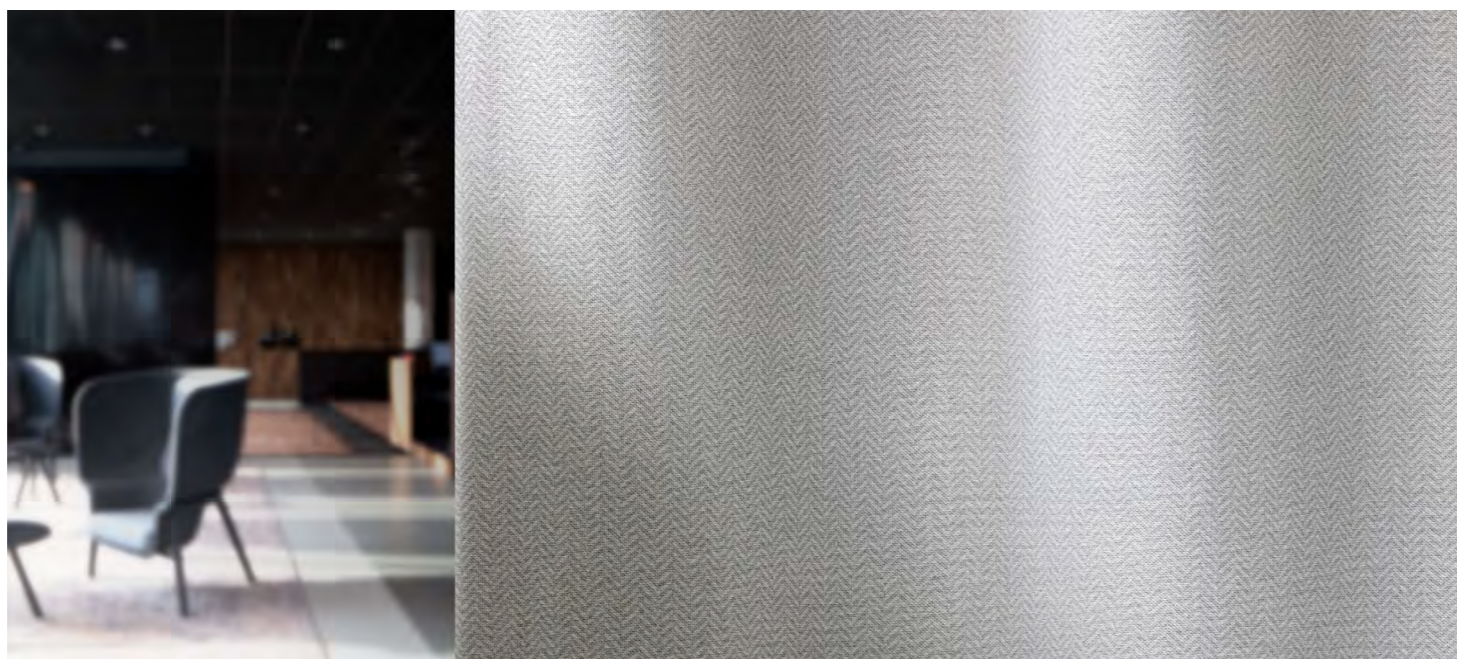
Oficjalne certyfikaty badań są dostępne do pobrania z naszej strony internetowej www.vescom.com.



KOMFORT CIEPLNY I WIZUALNY TKANIN ZASŁONOWYCH PRZYCIEMNIAJĄCYCH I ZACIEMNIAJĄCYCH

Tkaniny zasłonowe przyciemniające i zaciemniające mają bardzo duży wpływ na dobre samopoczucie. Pomyśl o pokojach hotelowych czy szpitalnych – miejscach, w których konieczność wypoczynku i snu jest często zakłócana przez światło dzienne. Tkaniny zasłonowe przyciemniające i zaciemniające Vescom oferują rozwiązania od podłogi do sufitu, zapewniając najlepsze krycie powierzchni. Rozwiązania te doskonale sprawdzają się również w salach konferencyjnych, salach lekcyjnych i salach wykładowych, w których stosowane projektory wymagają odpowiednich warunków zaciemnienia.

Strona wewnętrzna wszystkich naszych tkanin zaciemniających ma jasny kolor, zapewniając jednolity wygląd z zewnątrz. Ponadto jasne odcienie lepiej odbijają światło, zabezpieczają one przed nagrzewaniem się pomieszczenia.





PRZYCIEMNIANIE/BLOKOWANIE ŚWIATŁA

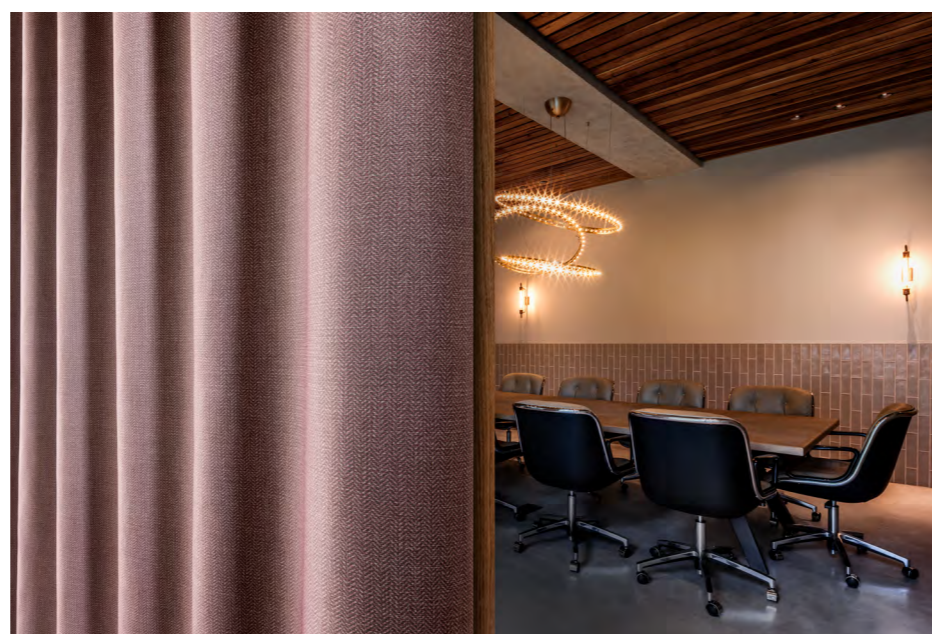
EN 410/EN 14501

AATCC 148

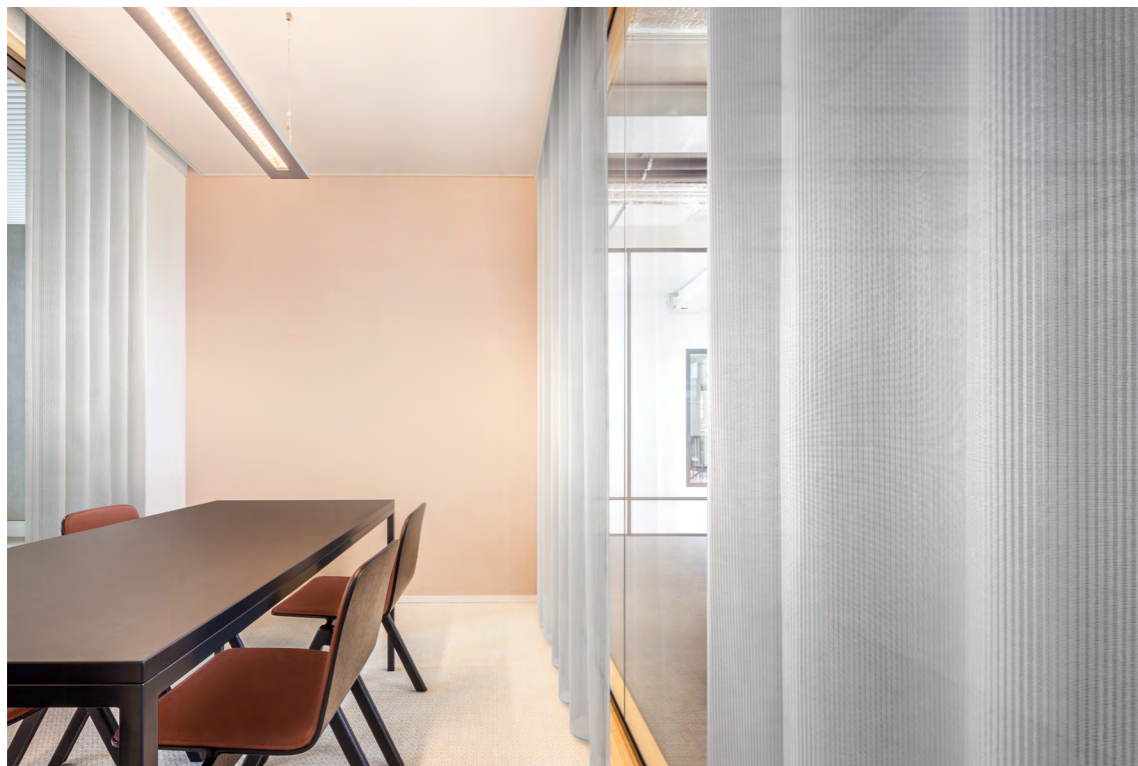
Nasze tkaniny zasłonowe przyciemniające i zaciemniające są badane pod kątem skuteczności blokowania światła mierzonej w warunkach 1000 luksów i 100 000 luksów.

Tkaniny zasłonowe zaciemniające Vescom w 100% zabezpieczają przed przedostawaniem się światła do wnętrza pomieszczenia.

Tkaniny zasłonowe przyciemniające Vescom w 99% zabezpieczają przed przedostawaniem się światła do wnętrza pomieszczenia. Tkaniny te są ciasno tkane bardzo gęsto czarną osnową; im gęstszy splot osnowy i wątku tym lepsze zaciemnienie.



Oficjalne certyfikaty badań są dostępne do pobrania z naszej strony internetowej www.vescom.com.



tkaniny akustyczne

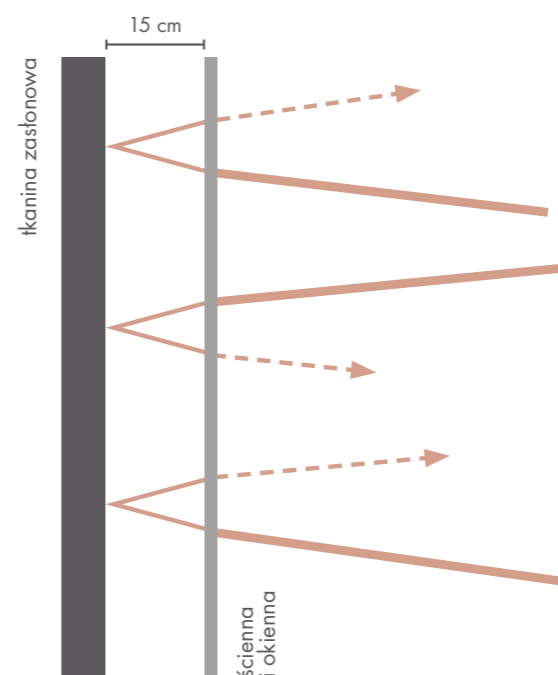
Hałas jest uciążliwy. Zakłóca komunikację, wpływa niekorzystnie na wydajność pracy i powoduje zmęczenie. Tkaniny akustyczne Vescom zostały stworzone z myślą o wyeliminowaniu zanieczyszczenia akustycznego i jego negatywnego wpływu na zdrowie. Rozwiązanie te skoncentrowane na zwiększaniu produktywności i dobrego samopoczucia redukują czas pogłosu, pochłaniają dźwięk i poprawiają zrozumienie, co sprawia, że doskonale sprawdzają się w obecnych wnętrzach często o powierzchniach odbijających dźwięk, takich jak beton, szkło czy marmur.

Porowatość tkanin akustycznych Vescom, ich specjalna technologia splotu i przędzy wykorzystywanych do ich produkcji pozwalają na pięciokrotne zwiększenie skuteczności pochłaniania w porównaniu do innych tkanin zasłonowych. Wykorzystanie specjalnej przędzy tworzy delikatny połysk na tkaninie.

Zaawansowane technologicznie tkaniny akustyczne Vescom minimalizują zakłócenia akustyczne przy jednoczesnym wykorzystaniu światła dziennego do codziennych czynności.



skuteczność tkanin akustycznych

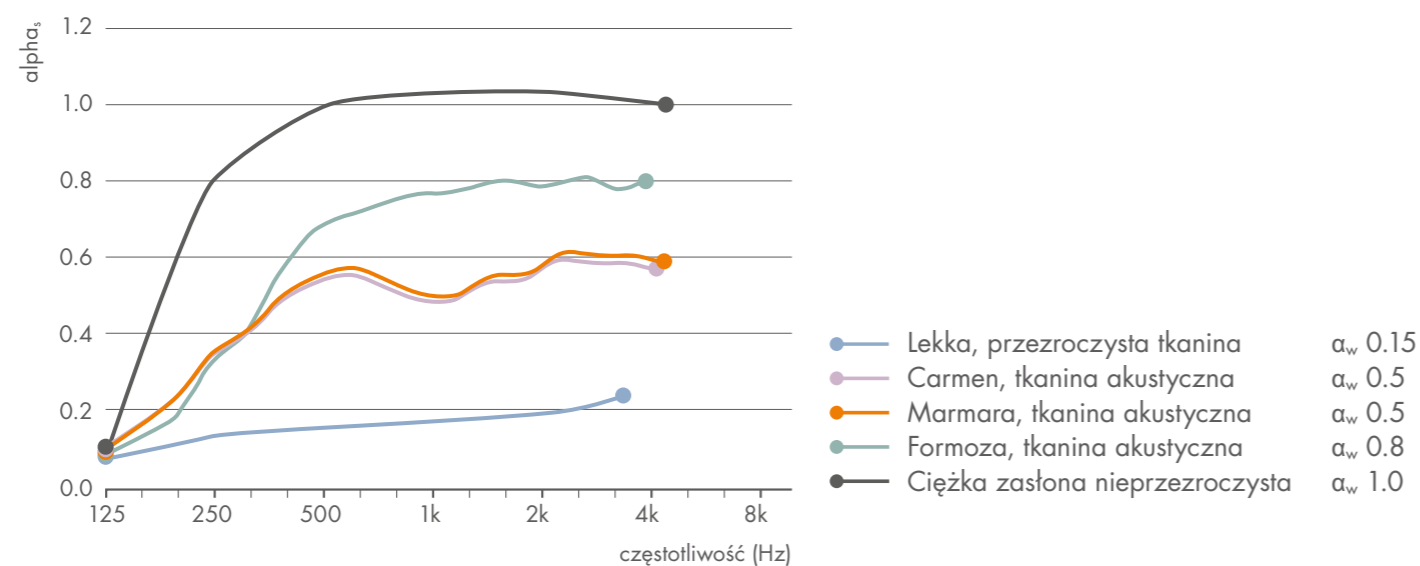


WSPÓŁCZYNNIK POCHŁANIAŃ DŹWIĘKU ISO 354 ASTM C423

Badanie to mierzy stopień pochłaniania dźwięku materiału akustycznego w komorze pogłosowej. Jest on mierzony za pomocą współczynnika pochłaniania dźwięku alfa (α), którego wartość mieści się w zakresie od 0 do 1,00. Wartość zero wskazuje brak pochłaniania (całkowite odbicie), a wartość 1,00 całkowite pochłanianie padającego dźwięku.

Współczynnik pochłaniania dźwięku tkanin akustycznych Vescom mieści się w zakresie α_w 0,5 do α_w 0,8 przy optymalnym montażu wynoszącym 15 cm od powierzchni odbijającej i całkowitym plisowaniu. W takich samych warunkach montażu współczynnik alfa α_w wynosi 0,15 standardowej lekkiej tkaniny akustycznej.

porównanie tkanin



15 cm odstęp pomiędzy zasłoną akustyczną a oknem lub ścianą, przy całkowitym plisowaniu

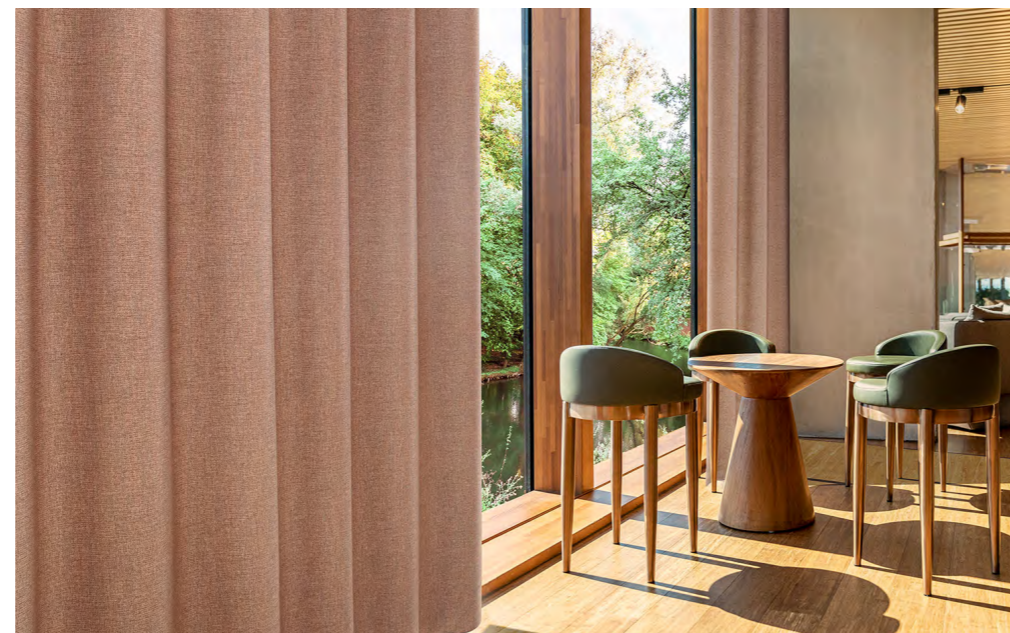
Oficjalne certyfikaty badań są dostępne do pobrania z naszej strony internetowej www.vescom.com.

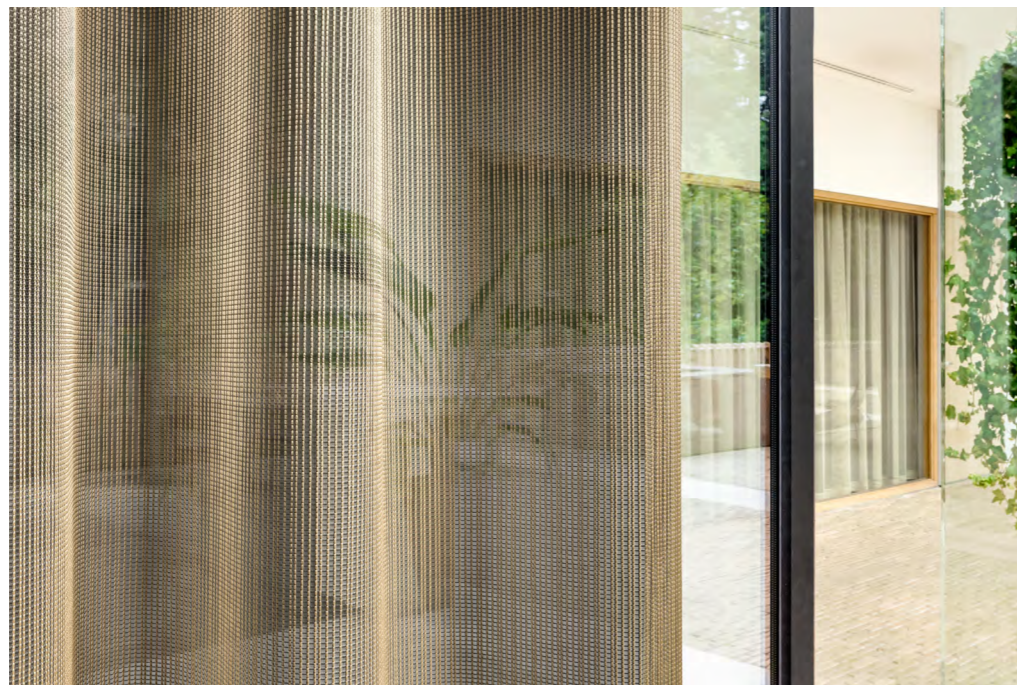


rozwiązania z tkanin zasłonowych i akustycznych o podwójnej szerokości

Niektóre z naszych tkanin zasłonowych i akustycznych są plecione na podwójnych krosnach, oferując szerokość w zakresie od 270 cm do 317 cm.

Aby uzyskać atrakcyjne cenowo, bezszwowe rozwiązanie od podłogi do sufitu, tkaninę o podwójnej szerokości można obrócić o 90°, tak aby jej szerokość pokryła wysokość pomieszczenia. Takie rozwiązanie nazywane jest **montażem poprzecznym**.





Fogo, montaż od podłogi do sufitu



Fogo, standardowy montaż, możliwość obrócenia kierunku wzoru

Poniżej znajduje się wykaz tkanin zasłonowych i akustycznych Vescom o podwójnej szerokości z funkcją wzoru dwukierunkowego w przypadku przestrzeni wyższych niż szerokość tkaniny.

nazwa produktu	numer produktu	szerokość	montaż od podłogi do sufitu	montaż standardowy
tkaniny				
airy	8087	± 290 cm, ± 114 inches	✓	no
chira	8053	± 317 cm, ± 125 inches	✓	✓
clare	8052	± 300 cm, ± 118 inches	✓	✓
fogo	8051	± 308 cm, ± 121 inches	✓	✓*
nias	8086	± 315 cm, ± 124 inches	✓	no
swan	8071	± 300 cm, ± 118 inches	✓	✓
teon	8085	± 306 cm, ± 121 inches	✓	✓
toby	8085	± 307 cm, ± 121 inches	✓	✓
tkaniny akustyczne				
capri	8056	± 306 cm, ± 120 inches	✓	✓
corsica	8055	± 305 cm, ± 120 inches	✓	no
elara	8055	± 302 cm, ± 119 inches	✓	✓
formoza	8026	± 295 cm, ± 116 inches	✓	no
marmara	8025	± 300 cm, ± 118 inches	✓	✓
tkaniny zasłonowe				
ellis	8079	± 300 cm, ± 118 inches	✓	✓
rona	8080	± 301 cm, ± 118 inches	✓	✓
przyciemniające				
bedra	8059	± 295 cm, ± 116 inches	✓	✓
rani	8067	± 294 cm, ± 116 inches	✓	✓
tavira	8009	± 300 cm, ± 118 inches	✓	✓
zaciemniające				
elba	8069	± 277 cm, ± 109 inches	✓	✓
moroni	8060	± 280 cm, ± 110 inches	✓	✓
sotra	8070	± 283 cm, ± 111 inches	✓	✓*

✓* możliwość obrócenia kierunku wzoru

03 instrukcja konserwacji i pielęgnacji



KURCZLIWOŚĆ EN 6330/EN 25077

Badanie to pozwala określić zmiany wymiarów tkanin poddanych procedurom prania ze wskazaniem wyników jako wartości procentowej oryginalnej szerokości i długości.

Tkaniny zasłonowe Vescom są poddawane badaniu w temperaturach 30°C, 50°C i 70°C – akceptowany stopień zbiegania się powinien wynosić mniej niż 3% w obu kierunkach.

instrukcja konserwacji i pielęgnacji

Możliwość prania i czyszczenia tkanin zasłonowych stosowanych w obiektach użyteczności publicznej jest kluczowa – na przykład w takich obiektach, jak hotele, w których rotacja użytkowników jest bardzo duża, czy w szpitalach, w których na pierwszym miejscu stawia się utrzymanie warunków higienicznych. **Tkaniny zasłonowe Vescom są przeznaczone do prania i zostały poddane badaniu w temperaturach 30°C, 50°C i 70°C.**

Większość naszych tkanin zasłonowych i akustycznych jest przeznaczona do prania w temperaturze 70°C. Tkaniny muszą być prane w temperaturze minimalnej wynoszącej 60°C, aby zabić bakterie, wirusy i roztocza.

Instrukcja pielęgnacji każdego artykułu zawiera dokładną informację o praniu i czyszczeniu na sucho. Aby zrozumieć podaną instrukcję, należy zapoznać się z następującymi symbolami.



Symbole te wskazują maksymalną temperaturę prania w stopniach. Podkreślenie informuje, że należy tkaninę poddać praniu delikatnemu, co oznacza połowę wsadu i niskie obroty wirowania.



Symbol ten wskazuje, że tkanina nie może być prana przy użyciu środka do prania zawierającego wybielacz.



Symbol krzyżyka wskazuje, że tkanina nie może być suszona w suszarce bębnowej.



Symbol żelazka wskazuje, że tkanina może być prasowana, a kropki wskazują temperaturę. (1 kropka = prasowanie w niskiej temperaturze, 2 kropki = prasowanie w średniej temperaturze, 3 kropki = prasowanie w wysokiej temperaturze)



Czyszczenie na sucho: produkt można czyścić przy użyciu produktu PCE.



DEZYNFEKCJA

Vescom zaleca pranie tkanin zasłonowych i akustycznych w wysokiej temperaturze w celach higienicznych, natomiast poliester FR może być również poddawany dezynfekcji przy użyciu środków dezynfekcyjnych na bazie alkoholu. W związku z tym zalecamy stosowanie środków w sprayu na bazie etanolu o stężeniu w zakresie od 70% do 80%.

Badania wewnętrzne z użyciem środka w sprayu na bazie etanolu o stężeniu 73% i czasie badanie wynoszącym 24 godziny nie wykazały żadnych zmian ani uszkodzeń koloru, struktury czy właściwości dotykowych tkaniny.

Ponadto tkaniny zasłonowe Vescom można dezynfekować podczas prania przy użyciu środków na bazie chloru.

Badania wewnętrzne z użyciem środków na bazie chloru i higienicznego płukania w temperaturze prania 30°C and 70°C i czasie 30 minut nie wykazały żadnych zmian ani uszkodzeń koloru, struktury czy właściwości dotykowych tkaniny.

- Przed użyciem sprawdzić na niewielkim fragmencie tkaniny działanie detergentów.
- Zawsze postępować zgodnie z instrukcją na etykiecie producenta w celu zastosowania prawidłowego roztworu w przypadku stosowania skoncentrowanego środka dezynfekcyjnego.
- Wszystkie tkaniny należy słucać czystą wodą i przetrzeć do sucha czystą szmatką w przypadku stosowania środka dezynfekcyjnego w sprayu. Nie zwilżać nadmiernie tkaniny.

04 przeгляд specyfikacji technicznych

nazwa produktu	numer produktu	skład	szerokość	masa	montaż od podłogi do sufitu	odporność ogniowa	odporność na działanie światła	odporność na wycieranie	OEKO-TEX®	konserwacja	współczynnik pochłaniania dźwięku	przepuszczenie światła*	remisja/ odbicie światła*	przepuszczalność promieni uv*	przepuszczalność energii słonecznej*	odbicie energii słonecznej*	pochłanianie energii słonecznej*	gtot*	wartość Fc*	
							ISO 105-B02 (skala 1-8)	ISO 105-X12 (skala 1-5)			ISO 354	EN 410/ EN 14501	EN 410/ EN 14501	EN 410/ EN 14501	EN 410/ EN 14501	EN 410/ EN 14501	EN 410/ EN 14501	EN 410/ EN 14501	EN 410/ EN 14501	EN 410/ EN 14501
tkaniny																				
airy	8087	100% polyester FR	± 290 cm, ± 114 inches	± 143 gr/m ¹ , ± 5 oz/yd ¹	✓	✓	6	wet 4-5 dry 4-5	✓	shrinkage: warp -0.8%/weft -0.5%		76% 68% 53%	21% 17% 8%	66% 57% 52%	77% 71% 65%	21% 18% 15%	3% 11% 20%	64% 65% 66%	84% 85% 87%	
chira	8053	100% polyester FR	± 317 cm, ± 125 inches	± 143 gr/m ¹ , ± 5 oz/yd ¹	✓	✓	6	wet 4-5 dry 4-5	✓	shrinkage: warp -0.8%/weft -0.5%		76% 68% 53%	21% 17% 8%	66% 57% 52%	77% 71% 65%	21% 18% 15%	3% 11% 20%	64% 65% 66%	84% 85% 87%	
clare	8052	100% polyester FR	± 300 cm, ± 118 inches	± 174 gr/m ¹ , ± 6 oz/yd ¹	✓	✓	6	wet 4-5 dry 4-5	✓	shrinkage: warp -2%/weft -2%		63% 59% 49%	33% 31% 8%	56% 52% 48%	63% 59% 53%	33% 30% 15%	4% 11% 32%	57% 58% 65%	75% 76% 86%	
fogo	8051	100% polyester FR	± 308 cm, ± 121 inches	± 237 gr/m ¹ , ± 8 oz/yd ¹	✓	✓	6	wet 4-5 dry 4-5	✓	shrinkage: warp -3.8%/weft -0.8%		66% 53% 50%	29% 17% 7%	61% 51% 49%	66% 58% 57%	29% 24% 19%	5% 18% 24%	59% 61% 63%	78% 80% 83%	
nias	8086	78% recycled polyester FR 22% polyester FR	± 315 cm, ± 124 inches	± 375 gr/m ¹ , ± 12 oz/yd ¹	✓	✓	6-7	wet 4-5 dry 4-5	✓	shrinkage: warp -3%/weft -0.4%		46%	17%	42%	52%	24%	24%	60%	80%	
swan	8071	100% polyester FR	± 300 cm, ± 118 inches	± 285 gr/m ¹ , ± 9 oz/yd ¹	✓	✓	6	wet 4-5 dry 4-5	✓	shrinkage: warp -2%/weft -0.4%		53% 47% 26%	43% 41% 18%	44% 35% 27%	53% 47% 38%	43% 42% 32%	4% 12% 30%	51% 51% 56%	67% 67% 73%	
teon	8085	100% polyester FR	± 306 cm, ± 121 inches	± 214 gr/m ¹ , ± 7 oz/yd ¹	✓	✓	6-7	wet 5 dry 5	✓	shrinkage: warp -2.6%/weft -1%		48%	1,5%	51%	58%	16%	27%	65%	86%	
toby	8088	85% recycled polyester FR 15% polyester FR	± 307 cm, ± 121 inches	± 491 gr/m ¹ , ± 16 oz/yd ¹	✓	✓	6	wet 4-5 dry 4-5	✓	shrinkage: warp -2.6%/weft -1%		46% 33% 25%	43% 22% 6%	32% 27% 24%	48% 41% 36%	43% 32% 23%	9% 27% 40%	51% 56% 60%	67% 73% 79%	
tkaniny akustyczne																				
capri	8056	100% polyester FR	± 306 cm, ± 120 inches	± 303 gr/m ¹ , ± 10 oz/yd ¹	✓	✓	6	wet 4-5 dry 4-5	✓	shrinkage: warp -0.6%/weft -1.2%	pleated α _w 0.65	44% 32% 21%	52% 40% 22%	8% 6% 3%	43% 37% 31%	50% 43% 35%	8% 21% 35%	47% 50% 54%	62% 66% 71%	
carmen	8024	100% polyester FR	± 150 cm, ± 59 inches	± 136 gr/m ¹ , ± 4 oz/yd ¹	✓	✓	5	wet 4-5 dry 4-5	✓	shrinkage: warp -0.6%/weft -0.4%	pleated α _w 0.50	58% 47% 23%	36% 26% 5%	18% 11% 5%	58% 53% 38%	34% 29% 16%	8% 19% 46%	56% 58% 64%	73% 76% 84%	
corsica	8055	100% polyester FR	± 305 cm, ± 120 inches	± 323 gr/m ¹ , ± 10 oz/yd ¹	✓	✓	6	wet 4-5 dry 4-5	✓	shrinkage: warp -0.7%/weft -1%	pleated α _w 0.65	47% 43% 28%	40% 37% 18%	8% 6% 4%	46% 44% 37%	39% 37% 26%	15% 19% 37%	53% 53% 58%	69% 70% 77%	
elara	8089	100% polyester FR	± 302 cm, ± 119 inches	± 338 gr/m ¹ , ± 11 oz/yd ¹	✓	✓	6	wet 4-5 dry 4-5	✓	shrinkage: warp -1.5%/weft -1%	pleated α _w 0.50	45% 36% 28%	53% 39% 33%	23% 16% 13%	44% 39% 35%	52% 45% 43%	4% 16% 22%	46% 49% 50%	60% 64% 65%	
formoza	8026	100% polyester FR	± 295 cm, ± 116 inches	± 392 gr/m ¹ , ± 13 oz/yd ¹	✓	✓	5	wet 4-5 dry 4-5	✓	shrinkage: warp -0.7%/weft -0.9%	pleated α _w 0.80	50% 39% 23%	45% 33% 17%	13% 7% 4%	49% 43% 36%	43% 38% 29%	8% 19% 35%	51% 53% 57%	67% 70% 75%	
marmara	8025	100% polyester FR	± 300 cm, ± 118 inches	± 318 gr/m ¹ , ± 11 oz/yd ¹	✓	✓	5	wet 4-5 dry 4-5	✓	shrinkage: warp -0.4%/weft -0.8%	pleated α _w 0.50	51% 43% 17%	45% 39% 13%	20% 16% 9%	51% 46% 35%	44% 40% 28%	6% 13% 38%	50% 52% 58%	66% 68% 76%	
tinos	8078	100% polyester FR	± 154 cm, ± 61 inches	± 153 gr/m ¹ , ± 5 oz/yd ¹	✓	✓	6	wet 4-5 dry 4-5	✓	shrinkage: warp -0.4%/weft -0.9%	pleated α _w 0.60	50% 34% 23%	45% 28% 13%	10% 6% 4%	49% 43% 33%	44% 36% 23%	8% 22% 44%	50% 54% 60%	66% 71% 79%	

*Badania przeprowadzono na jasnych, średnich i ciemnych kolorach.

nazwa produktu	numer produktu	skład	szerokość	masa	montaż od podłogi do sufitu	odporność ogniowa	odporność na działanie światła	odporność na wycieranie	OEKO-TEX®	konserwacja	współczynnik pochłaniania dźwięku	przepuszczenie światła*	remisja/ odbicie światła*	przepuszczalność promieni uv*	przepuszczalność energii słonecznej*	odbicie energii słonecznej*	pochłanianie energii słonecznej*	got*	wartość Fc*	
							ISO 105-B02 (skala 1-8)	ISO 105-X12 (skala 1-5)			ISO 354	EN 410/ EN 14501	EN 410/ EN 14501	EN 410/ EN 14501	EN 410/ EN 14501	EN 410/ EN 14501	EN 410/ EN 14501	EN 410/ EN 14501	EN 410/ EN 14501	EN 410/ EN 14501
tkaniny zasłonowe																				
delos	8082	100% polyester FR	± 136 cm, ± 54 inches	± 354 gr/m ¹ , ± 11 oz/yd ¹	✓	6	wet 4-5 dry 4-5	✓		shrinkage: warp -2.1%/weft -1.5%		20% 4% 0.2%	73% 34% 6%	11% 0.9% 0.3%	20% 12% 10%	72% 51% 35%	8% 37% 55%	34% 44% 52%	44% 58% 68%	
dolin	8048	100% polyester FR	± 138 cm, ± 55 inches	± 407 gr/m ¹ , ± 13 oz/yd ¹	✓	6	wet 4-5 dry 4-5	✓		shrinkage: warp -2.8%/weft -2%	pleated α _w 0.85	10% 2% 0.3%	53% 30% 10%	5% 0.6% 0.3%	13% 8% 6%	58% 45% 30%	30% 47% 65%	41% 47% 54%	54% 62% 72%	
ellis	8079	100% polyester FR	± 300 cm, ± 118 inches	± 795 gr/m ¹ , ± 26 oz/yd ¹	✓	6	wet 4-5 dry 4-5	✓		shrinkage: warp -2%/weft -2.9%	pleated α _w 0.80	11% 8% 1%	43% 38% 16%	6% 5% 1%	19% 17% 14%	55% 53% 42%	26% 30% 44%	43% 43% 49%	56% 57% 64%	
faray	8058	100% polyester FR	± 140 cm, ± 55 inches	± 312 gr/m ¹ , ± 10 oz/yd ¹	✓	6-7	wet 4-5 dry 4-5	✓		shrinkage: warp -0.9%/weft -0.6%		16% 8% 0.5%	60% 49% 13%	10% 3% 0.5%	21% 16% 12%	65% 58% 41%	15% 26% 47%	38% 41% 49%	50% 54% 65%	
liran	8054	100% polyester FR	± 143 cm, ± 56 inches	± 386 gr/m ¹ , ± 12 oz/yd ¹	✓	6-7	wet 4-5 dry 4-5	✓		shrinkage: warp -2.2%/weft -1.2%	pleated α _w 0.85	8% 3% 0.6%	45% 26% 13%	3% 2% 0.5%	12% 9% 5%	54% 42% 31%	34% 49% 64%	43% 48% 54%	56% 64% 71%	
mioko	8057	100% polyester FR	± 140 cm, ± 56 inches	± 413 gr/m ¹ , ± 12 oz/yd ¹	✓	6-7	wet 5 dry 5	✓		shrinkage: warp -1.7%/weft -0.6%		18% 2% 0.1%	63% 26% 6%	9% 1% 0.1%	21% 13% 11%	66% 49% 36%	13% 38% 53%	37% 45% 51%	49% 59% 68%	
naltar	8083	100% polyester FR	± 144 cm, ± 57 inches	± 273 gr/m ¹ , ± 9 oz/yd ¹	✓	6	wet 4-5 dry 4-5	✓		shrinkage: warp -1.4%/weft +1.5%	pleated α _w 0.50	24% 6% 0.3%	60% 28% 4%	12% 2% 0.7%	25% 16% 7%	61% 46% 28%	14% 39% 65%	40% 47% 55%	53% 62% 73%	
ponza	7074	100% polyester FR	± 140 cm, ± 55 inches	± 800 gr/m ¹ , ± 26 oz/yd ¹	✓	4-5	wet 4-5 dry 4-5	✓		shrinkage: warp -2%/weft -0.6%	pleated α _w 0.85	0%	27%	0%	7%	51%	43%	44%	58%	
rona	8080	100% polyester FR	± 301 cm, ± 118 inches	± 762 gr/m ¹ , ± 25 oz/yd ¹	✓	6	wet 4-5 dry 4-5	✓		shrinkage: warp -2.1%/weft -1.8%	pleated α _w 0.75	27% 8% 3%	57% 33% 14%	15% 5% 3%	28% 19% 15%	58% 49% 40%	14% 33% 45%	41% 46% 50%	54% 60% 66%	
sindo	8027	100% polyester FR	± 140 cm, ± 55 inches	± 297 gr/m ¹ , ± 10 oz/yd ¹	✓	6-7	wet 4-5 dry 4-5	✓		shrinkage: warp -1.8%/weft -1.2%		24% 13% 1%	59% 43% 7%	16% 9% 2%	27% 21% 14%	62% 54% 36%	11% 25% 50%	39% 43% 52%	52% 57% 68%	
tula	8081	100% polyester FR	± 149 cm, ± 59 inches	± 395 gr/m ¹ , ± 13 oz/yd ¹	✓	6	wet 4-5 dry 4-5	✓		shrinkage: warp -2%/weft -1.6%	pleated α _w 0.75	7% 3% 2%	34% 16% 12%	3% 2% 2%	9% 4% 4%	36% 19% 16%	56% 77% 80%	52% 60% 61%	68% 79% 81%	

*Badania przeprowadzono na jasnych, średnich i ciemnych kolorach.

nazwa produktu	numer produktu	skład	szerokość	masa	montaż od podłogi do sufitu	odporność ogniowa	odporność na działanie światła	odporność na wycieranie	OEKO-TEX®	konserwacja	współczynnik pochłaniania dźwięku	przepuszczanie światła*	przeciśnienie/zaciemnienie światła	remisja/ odbicie światła*	przepuszczalność promieni uv*	przepuszczalność energii słonecznej*	odbicie energii słonecznej*	pochłanianie energii słonecznej*	gtot*	wartość Fc*	
							ISO 105-B02 (skala 1-8)	ISO 105-X12 (skala 1-5)			ISO 354	EN 410/EN 14501		EN 410/EN 14501	EN 410/EN 14501	EN 410/EN 14501	EN 410/EN 14501	EN 410/EN 14501	EN 410/EN 14501	EN 410/EN 14501	EN 410/EN 14501
przeciśniające																					
bedra	8059	100% polyester FR	± 295 cm, ± 116 inches	± 782 gr/m ¹ , ± 25 oz/yd ¹	✓	✓	5	wet 5 dry 5	✓	shrinkage: warp -2.5%/weft -1.5%	pleated α _w 0.70	0.07% 0% 0%	EN 410/EN 14501: 99.95%/99.99%/100% AATCC 148: 99% light blocked	52% 39% 7%	0% 0% 0%	0.30% 0.30% 0.30%	53% 46% 30%	47% 54% 70%	42% 46% 54%	56% 60% 71%	
rani	8067	100% polyester FR	± 294 cm, ± 116 inches	± 861 gr/m ¹ , ± 28 oz/yd ¹	✓	✓	5	wet 4-5 dry 4-5	✓	shrinkage: warp -1.6%/weft -0.7%		0.93% 0.67% 0.50%	EN 410/EN 14501: 99.53%/99.59%/99.75% AATCC 148: 99% light blocked	67% 67% 67%	0% 0% 0%	1% 1% 1%	61% 61% 61%	37% 38% 37%	38% 38% 38%	50% 50% 50%	
tavira	8009	100% polyester FR	± 300 cm, ± 118 inches	± 906 gr/m ¹ , ± 29 oz/yd ¹	✓	✓	6	wet 4-5 dry 4-5	✓	shrinkage: warp -2%/weft -0.5%		0.10% 0.10% 0%	EN 410/EN 14501: 99.93%/99.91%/100% AATCC 148: 99% light blocked	32% 34% 13%	0% 0% 0%	7% 7% 7%	54% 54% 44%	39% 39% 49%	42% 42% 47%	56% 55% 62%	
zaciemniające																					
elba	8069	100% polyester FR acrylic coating	± 277 cm, ± 109 inches	± 1075 gr/m ¹ , ± 35 oz/yd ¹	✓	✓	5	wet 4-5 dry 4-5	✓	shrinkage: warp -1.5%/weft -1.2%	pleated α _w 0.35	0% 0% 0%	EN 410/EN 14501: 100% AATCC 148: 100% light blocked	75% 75% 75%	0% 0% 0%	0.03% 0.03% 0.03%	67% 67% 67%	33% 33% 33%	35% 35% 35%	46% 46% 46%	
moroni	8060	100% polyester acrylic coating	± 280 cm, ± 110 inches	± 761 gr/m ¹ , ± 25 oz/yd ¹	✓	✓	5-6	wet 4 dry 4	✓	shrinkage: warp -1.6%/weft -0.6%		0% 0% 0%	EN 410/EN 14501: 100% AATCC 148: 100% light blocked	80% 80% 80%	0% 0% 0%	0.1% 0.1% 0.1%	68% 65% 71%	32% 35% 29%	35% 36% 33%	46% 48% 44%	
sotra	8070	100% polyester FR acrylic coating	± 283 cm, ± 111 inches	± 778 gr/m ¹ , ± 25 oz/yd ¹	✓	✓	5	wet 4-5 dry 4-5	✓	shrinkage: warp -1.2%/weft -0.4%	pleated α _w 0.35	0% 0% 0%	EN 410/EN 14501: 100% AATCC 148: 100% light blocked	82% 82% 82%	0% 0% 0%	0.1% 0.1% 0.1%	70% 74% 70%	30% 26% 30%	34% 31% 34%	44% 41% 44%	

*Badania przeprowadzono na jasnych, średnich i ciemnych kolorach.